



會人

通俗戰國策 五

4.5  
^ 13  
2711  
5



13  
2711  
5

通俗戰國策卷之五目錄

虞卿說趙王逐樓緩

楚國子良欺齊有東地

盜楚王藥而免罪

莊辛諫傾襄王

虞卿示封地

汗明請春申君之薦

史疾說用臣於楚王



通俗戰國策卷之五

第二十八 虞卿說趙王逐樓緩



水五味均平蔵

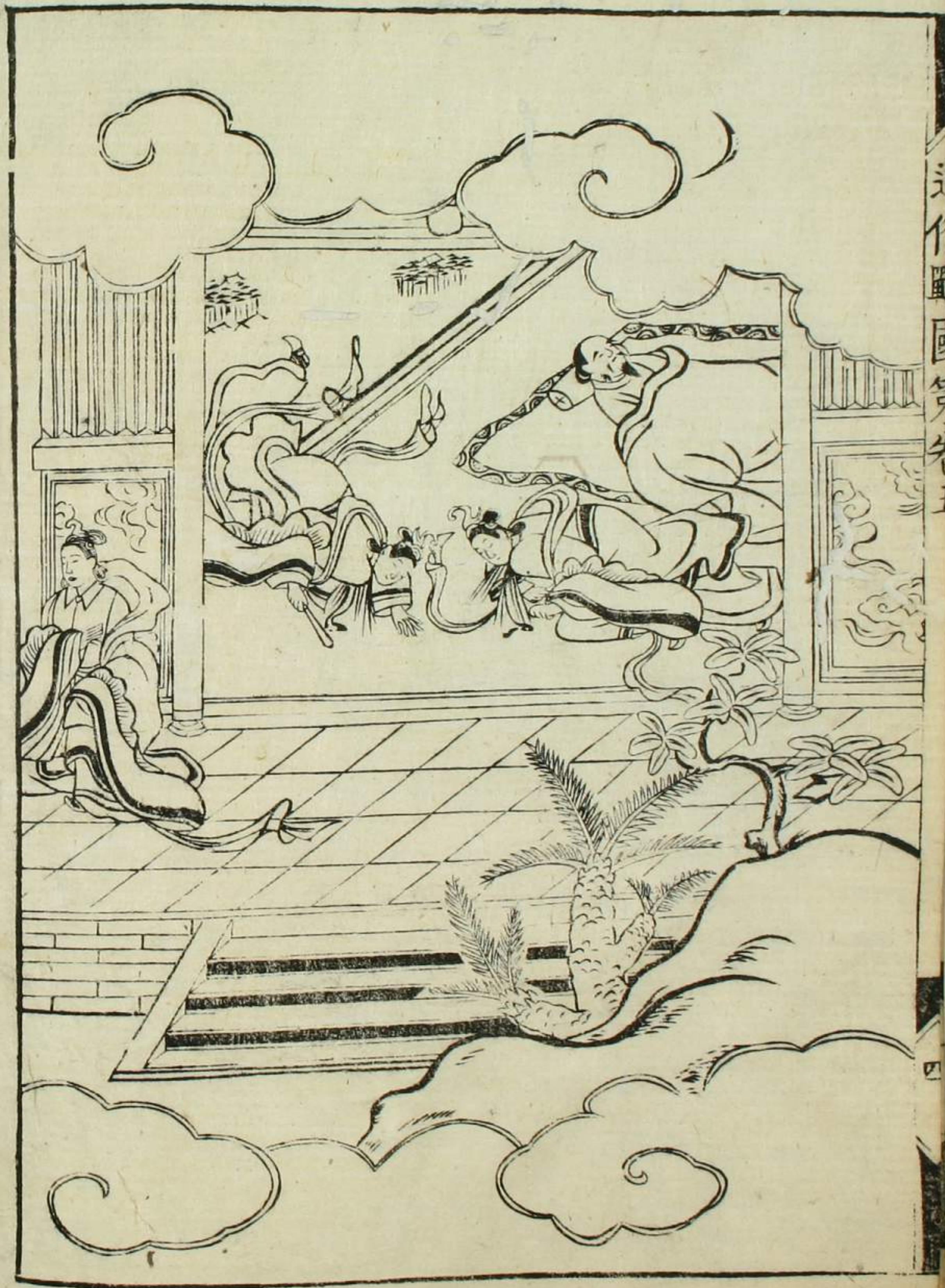
趙國ニ用ヒラレテ名ヲ高揚タル虞卿ハ素列國ヲ遊行シ辯  
 オフ諸侯ニ盡シタレドモ信用ヲ不受益貧困ニシテ躡ヲ躡  
 登ヲ擔ヘル形狀ニ落魄レテ率ニ趙ノ國ニ往ク成王ニ説  
 ニ至テ一見ニ感ゼラレテ黄金百鎰白璧一雙ヲ賜リ再  
 見テ趙ノ上卿ニ登庸ラレ虞邑ヲ封地ニ領シタル故ニ虞  
 卿ト號シ趙ノ君臣共ニ其オヲ愛シテ國ノ治亂盛衰ノ決  
 汰虞卿カ無不與聞秦ヨリ趙國長平ニ兵ヲ前テ合戦スルニ  
 趙ニ勝ヲ不得剩味方ニ都尉ノ官一人ヲ亡ヘリ趙王ハ  
 樓昌ト虞卿ヲ召テ軍利ヲ喪フノミナラス都尉モ討レヌ  
 寡人重テ卷甲ニ命ジテ復秦ノ兵ニ交テ勝負ヲ決セン

如何ト仰ラル、時樓昌承テ重テノ合戰ヲ催玉フ、不可有益秦ニ使ヲ遣テ兩國和睦ヲ求玉フニ超タルハアルミ  
ト言ス、虞卿此ヲ聞テ此議不可然今冒ガ和睦ヲ願フ  
若不和合時、趙ノ軍必破レント怖ル、ヨリ無外然モ和睦  
ヲ制ス、秦國ノ意ニ在テ我ヨリ強テ難求且王ノ秦兵  
ヲ論シ玉フ、趙ノ軍ヲ破ラント願玉フヤ、又不然ヤト問ヘ  
ハ王答ヘニ秦ヨリハ手ヲ不<sub>レ</sub>休シテ必<sub>レ</sub>趙軍ヲ破ラント求ム  
ル、王第一ニスト云フ、又虞卿ガ言スニハ王ニ臣ガ言ヲ聽  
納玉フナラハ使ヲ楚魏ノ國ニ馳玉フ、重寶ヲ出シテ與ヘ玉ヘ  
楚魏ニ入時ハ秦ニ必<sub>レ</sub>天下縦ノ國皆意ヲ合スルト疑ヒ疑フ  
使楚魏ニ入時ハ秦ニ必<sub>レ</sub>天下縦ノ國皆意ヲ合スルト疑ヒ疑フ  
ノミナラス、必<sub>レ</sub>恐ル、意可生如此ナラハ自然ト媾フ可<sub>レ</sub>速

趙王此不肯平陽君ト計、秦ト媾グ、王同意シテ鄭朱ニ  
命ジテ、秦國ヘ使者トシテ遣、秦ニ其使者ヲ納タルヲ聞  
テ後、趙王ハ虞卿ヲ召テ、寡人今平陽君カ評議ニ與シテ  
秦國ニ媾ノ使者ヲ遣タルニ、秦ニハ使者ノ鄭朱ヲ納タリト  
聞卿ノ意ニ此事多<sub>ク</sub>如カ定ミラント思フト、尋玉フ時、虞卿  
ハ對テ、王ノ媾ノ望不<sub>レ</sub>遂時ハ趙軍必<sub>レ</sub>破レテ、天下ノ戰勝タル  
ヲ賀スレ者ハ皆秦ニ趣カン、鄭朱ハ貴人ナリ、秦ニ入ラハ、秦  
王ト應<sub>レ</sub>侯意ヲ合セ、必<sub>レ</sub>貴重スル底ヲ顯サン、楚魏ノ國ニ趙  
ニ秦ト媾故ニ必<sub>レ</sub>王ヲ救フヲ止シ、秦ニ天下ノ諸侯皆趙  
王ヲ救フニ無意ト知ラハ、媾ヲ求メ玉フトモ成就スルヲ不  
遂ト云、然テ秦ニハ虞卿ガ案ニ不<sub>レ</sub>外應侯ハ鄭朱カ來ルヲ  
幸トシテ、天下ノ秦ニ戰勝玉フヲ賀スル者ニ顯示シテ、趙王

所求ノ媾ヲ不肯故ニ長平ノ軍大ニ敗北シタリ。趙王ノ惱  
 重ナルヲ患テ。趙郝ヲ使者ニ定。趙ノ六縣ヲ割テ。秦ニ獻シ。  
 長秦ニ事ントノ約ニ遣ントスル時。虞卿ハ趙王ニ見ヘテ。秦ヨ  
 リ王ノ國ヲ攻タレドモ。今軍ニ倦テ。歸陣シタリヤ。又王ノ意  
 ニ秦ノ威力尚能熾ニシテ。進攻レトモ。王ヲ愛シテ不攻ト  
 思ヒ玉フヤト問。王聞テ。秦ヨリ我國ヲ攻ルハ其力ヲ餘ス  
 何ゾ有シヤ。必定倦レテ歸ルナラント答ヘラル。虞卿其返  
 答ニ乘テ。王ノ思慮ノ如クニ。秦ノ軍勢力ヲ盡シテモ取ルヲ  
 不得故ニ倦テ歸ルナルベシ。然ルニ王今秦ノ力ニテ不得取  
 ノ地ヲ此方ヨリ彼ニ與ルハ。是秦ノ助ヲ施シテ。自所保ノ  
 國ヲ攻ルニアラスヤ。來年秦ヨリ復王ヲ攻ル時。王其難  
 ヲ救フニ無路ヲ奈何ト云フ。王聞訖テ。後虞卿カ言ヲ趙

郝ニ語。玉フニ。趙郝聞テ。虞卿何實ニ秦ノ力ノ所不至ヲ  
 曉盡サンヤ。實ニ秦ノ力ニテモ。所不能進ヲ知ルゾナラハ  
 少分ノ地モ不可與秦ヨリ來年復王ヲ攻。王ハ所有ノ内  
 ヲ割與テ媾。一ヲ不煩ト云ヘハ。王悦テ。汝カ言ニ聽セテ。今地  
 ヲ割ン。汝必來年ニ秦ヨリ我國ヲ無攻ヲ必定メンヤト問  
 ヘハ。趙郝答ルニ。此ハ臣カ非所能決トモ。他日以後ニ。晉秦  
 ニ交ハルニ。今日ニテ。秦ヨリ韓魏ヲ親シテ。王ヲ攻ルハ。王  
 ノ秦ニ事ル。一必韓魏ニ不及カ故ナリ。今臣爲王親ヲ負  
 タルノ攻ヲ解。關ヲ開。幣帛ヲ通ジテ。韓魏ト齊交ハル。一  
 遂ハ來年ニ至テ。王ハ獨秦ニ攻ラル。一決レリ。此必王ノ秦  
 ニ不事シテ。不可休處ナリ。然秦ニ事ル。一韓魏ノ後ナレハ。  
 臣カ意ニ所難定ナリト云フ。王ノ意ニ。一大事在斯ト案



趙郝が王ニ依テ。復虞卿ニ對シテ。趙郝ガ意慮ヲ傾テ語ルニ虞卿聞テ。趙郝ガ今年不媾。來年ニ復王ヲ攻シ時。王ニ其領内ヲ割テ不可不媾ト云。今媾トモ。郝ガ意ニ秦ヨリ重テ不攻ヲ定ムルハ未能然ラバ。今趙ヨリ六城ヲ割テ與トモ。是何益カアラン。來年復攻ルハ決レリ。秦ノカモ卒馮ニ取ルヲス。得テ先立割テ媾ハ。此自盡ノ術ナレハ無求媾ニ勝レタルハアラジ。假令秦ヨリ善攻ルトモ一朝ニ六縣ヲ取ルヲ不得。趙ニ守ヲ不遂トモ六城ヲ合セテ失フニテ。不至秦倦レテ歸ラハ兵卒モ必罷レシ。我六城ヲ楯ニシテ。天下ノ兵ヲ合セテ罷タル。秦ヲ攻ルナラハ。是我六城ヲ爲天下ニ失フテ。其償ハ秦ヨリ取ラン。如此レテ我國ニ有利ハ。坐ニシテ先立地ヲ割自弱テ。秦ヲ彊スルトハ孰與。今

趙郝ガ王ニ所言ハ。秦ニ韓魏ヲ親テ趙ヲ攻ントハ。必韓魏ヨリ趙ヲ救フ。不在ト思ヘリ。王ノ軍ニ無與者時ハ。王ノ秦ニ事ヘテモ。韓魏ニハ劣レリトス。是王ヨリ毎年六城ヲ獻テ。秦ニ事フルニシテ。坐ニ我城ハ盡ナン。來年秦ヨリ復地ヲ我ニ割テ。求メハ王復與ヘ玉ハンカ。其時ニ當テ不與ハ。彼趙郝ガ匠タル前ノ功ヲ棄テ。秦ノ禍ヲ招ニアラスヤ。若與ヘントモ。無可給地。昔ヨリ彊者善攻。弱者不能守ト傳ヘ云ヘリ。今坐ニシテ。秦ノ所望ヲ聽ントナラバ。秦ニ兵ヲ不斂シテ。地ヲ得ルヲ多カラシ。是秦ヲ滋彊シテ。趙ヲ彌弱スナリ。益彊スル秦ヲ敵ニ受テ。愈弱趙ヨリ地ヲ割ントセハ。其計無止期。王ノ地ハ有盡テ。秦ノ求ハ不斷。有盡ノ地ニ居テ。不止ノ求ヲ給ントナラバ。其勢必趙ハ滅亡スルニ定メレリト云。趙王ハ

二人ノ辭不レ同ク聞テ。立息恐多ク故ニ。兩端無レ定思惟ニ煩ル。間ニ樓緩ノ秦ヨリ來ルヲ趙王ハ見ルニ駭レ樓緩ニ問計ハカルニハ。秦ニ地ヲ我ヨリ與フルト何如カ不與シテ止シカ。孰イ吉クテラニ樓緩ノ慇懃ニ辭ノ禮ヲ盡シテ臣ニ所尋ハ臣カ意ニ所能知ニアラスト云フ。王復然レドモ。公ノ内意ヲ聞クヲ願フト。強テ問時。樓緩カ對ニ王ニハ。彼公甫文伯ガ母ノ事ヲ聞玉ヘリト。文伯ハ周代末春秋時魯國君ニ事ヘタル大夫ナリ彼公甫文伯ハ嘗魯國ニ仕ヘ病テ死タル時ニ此ヲ悲哀シテ女子ノ房中ニ自殺スル者ニ一人其母ハ子ノ死ヲ聞テモ不哭泣シ其傳姆此ヲ怪テ何ソ子死シテ不哭ク無道ト云ヘハ。其母聞テ孔子ハ賢人ナリ魯ヲ逐レタレドモ我子ハ不隨テ今死スル婦人爲レ之ニ自殺スル者ニ一人如是ナレハ必我子ハ長者ニ薄シテ婦

人ニ厚シト云ヘリ。此事ヲ論ズルニ母ヲ沙汰スレハ賢母ナリ。婦人ヲ批判スレハ其夫ニ執深妻ナリ。其死ヲ云フハ一ナレドモ其死ヲ論ズル人異ナレハ人ノ心モ又別ナリ。今臣ハ新ニ秦ヨリ來レリ。地ヲ勿與ト云ヘハ難ク免ルルノ計ニアラス與ヘヨト云ハバ。王ノ心ニハ臣ヲ秦ノ爲ラスル者トシ玉ハン是故令對ルト默止セリ。臣カ意ヲ傾ケテ大王ノ爲ニ計ヲ遂ルトナラハ與ヘ玉フニ勝ルトハアラジト云ヘハ。趙王此ヲ肯玉ス。虞卿此事ヲ傳聞テ。王ノ前ニ見テ樓緩カ言ハ皆辯ヲ飾リテ。秦ノ爲ラ第一ニ計シレリ。必勿與ト禁シムヲ又樓緩聞王ノ許ニ往見ユル時。王又虞卿ガ止ルヲ告玉ハ樓緩對ヘテ虞卿ガ思慮ニ不可與ル虞卿ハ僅ニ一ヲ知得テ其ニ知ルト不得。今秦ト趙ニ難ク構ヘルヲ



天下ニ皆悦トスルハ何故トカ思ヒ玉フ。此皆彊ニ困テ  
弱ヲ陵カントス。今趙ノ兵ハ秦ノ爲ニ困ヘルカ故ニ天下ノ  
戰ニ勝タルヲ賀スル者盡秦ニ在ヲ以テ臣ハ王ニ進テ早  
地ヲ割和睦ヲ請天下ノ疑ヲ發サセ。秦ノ心ヲ一旦慰ニス  
ルニ超タルハアラジト思フ。若不如此時ハ秦ヨリ怒ヲ彊ク  
シテカノ弊タル趙ノ地ヲ瓜ノ如クニ分タント攻ルニ至テハ  
趙ハ亡ナン。其節ニ迫テ何ヲ用テカ秦ニ勝テヲ圖玉ハヤ是  
以臣カ虞卿ハ一ヲ得タレドモ其ニ一ヲ不得ト言ス願ハ王ニ  
能思惟シテ決定シ玉ヘ重テ虞卿ニ諮議玉フヲ止玉ヘト  
彌辯ヲ細ニシテ説タルヲ虞卿復聞テ王ニ見ヘテ説樓緩  
ガ意ハ趙ヲ已カ辯舌ニテ欺秦ノ爲ヲ勵ト思ヘドモ反テ危  
事ニシテ愈天下ヲ疑ハスルノ基ナリ。秦ノ心ヲ何ゾシモ慰

センヤ。彼天下ニ弱ヲ示スヲ云ヘルニアラズヤ。且臣カ王  
ノ地ヲ與ヘ玉フヲ止玉ヘト言スハ必固不與ト云フニ  
ハアラス。秦ニ不與シテ他ニ一且與ヘテ後ニ大ニ得ノ術  
ナリ。今秦ヨリ王ニ趙ノ六城ヲ索ムルヲ秦ニ不與シテ齊  
ニ賂玉ハ齊ハ秦ノ深讎ノ國ナリ。齊ニ王ノ六城ヲ得テ王ト  
カヲ并セテ西方秦ヲ擊ニハ王ノ言ノ畢ヲ不待然レハ一旦  
六城ヲ齊ニ失フニ似タレトモ。秦ニ強キ齊ニ地ヲ益シ趙ト  
合フヲ聞ハ怖レテ王ニハ反テ秦ヨリ償ヲ取テ遂齊趙  
ノ久シキ讎ヲ能報スルヲ天下ニ示サン。王如此聲ヲ世ニ震  
シ玉ハ敵ノ兵趙ノ境ヲ未窺前ニ臣モ秦ヨリ重賂趙ニ來  
テ王ニ媾ヲ願フヲ見シ。秦ヨリ媾ヲ求ムルト韓魏ニ聞ハ  
二國必王ヲ重ンスルヲ決レリ。兩國ヨリ王ヲ重ンセハ必

重寶ヲ出シテ之ヲ獻スルニ先ヲ爭ハシ然ラバ王ニハ齊ハ二  
六城ヲ割與フルヲ一。時ニ行フテ二國ノ韓魏親ヲ結ビ  
刺前ニ秦ヨリ攻ラレテ惱シ此國ニ擔ヘルヲ今ハ轉ジテ秦  
ヨリ賂ス我國ニ運センハ何ト不快ヤト説ニ至テ趙王悦最  
ナリト肯虞卿ニ命ジ東方齊王ニ見ヘサセテ與ニ秦ヲ弱メン  
ヲ謀リ至テ齊卿齊ヨリ未返ニ秦ニ早此事漏聞ヘテ使  
者來テ趙ニ在シ樓緩ハ聞ト同己前辯ヲ飾テ王ヲ欺タル  
罪ニ充ラレンヲ畏レテ去ヌ趙ニハ虞卿ガ智慮ヲ遠用  
テ其信ヲ得タルヲ感ジ一城ヲ虞卿ニ與ヘテ居住ヲ定サ  
セラル頃アリテ魏國ヨリ趙ニ使者ヲ來ラセ平原君ヲ頼  
從ノ交ヲ結バンヲ請平原君ニ奉成王ニ言セトモ不聽  
故ニ出テ虞卿ニ遇王ノ前ニ入テ從ノ事ヲ語至ヘト云ハ

平原君ガ辭ニ應ジテ虞卿ハ王ノ許ニ入ルヲ見テ王ハ先立  
テ平原君ガ爲魏從ノ約ヲ請トモ寡人不聽子ノ意ニ如  
何ト思フト問玉フ時ニ虞卿ハ魏過テリト答ル王ハ子ノ  
如言ナルニ依テ寡人ハ不聽ト仰ラル時虞卿又答ル王  
モ亦過テリト云王此ヲ聞ニ寡人ニモ過トハ何如虞卿ガ  
對ニ去バ臣前ヨリ承ハルニ小國ト大國交テ事ニ從フニ有  
利ハ大國必其福ヲ受有取時ハ小國必其福ヲ被ルト云ヘ  
リ今魏ハ小國ヲ以テ其福ヲ請王ハ大國ヲ以テ其福ヲ辭至  
ス是以臣ハ王ニモ過テリ魏モ亦過テリト言ス臣竊ニ  
料ルニ從ヲ約レ玉フハ王ノ便ナリト云フ王最至極セリト  
テ魏ト從ノ約ヲ定至ヘリ然レトモ虞卿ハ魏齊ガ趙ニ匿  
ヲ不遂ヲ恨萬戸侯卿相ノ印ヲ不重魏齊ト共ニ趙

ヲ出去ヌ

第二十九 楚國子良欺齊月有東地

楚國傾襄王始太子ノ時管トナリテ齊國ニ留間ニ懷王頃襄父薨シ王ヲ聞テ齊閔王ニ本國ニ歸喪ヲ勤ニテ願ヘトモ齊王不許シテ我ニ楚國ノ東地五百里ヲ與ヘ歸サシ不與ハ不歸國父ヲ送ルノ禮ヲ失フハ不義ナレハ臣ガ此事如何ト尋レハ慎子ハ地ヲ齊ニ獻スルハ身ノ爲ナリ地ヲ愛テ不歸國父ヲ送ルノ禮ヲ失フハ不義ナレハ臣ガ意ニ獻シ玉ヲ便ナリトスルト云フニ依テ太子ハ齊王ノ宮ニ入テ敬ンテ地五百里ヲ可獻ト約スルガ故ニ楚太子ヲ齊ヨリ歸シ太子ハ國ニ入テ王位ヲ即玉ヲ時齊ノ使者車五十乘楚國ニ來テ如約東地ヲ取ント云フ傾襄王ハ

慎子ニ今齊月使來テ東地ヲ求ムルニ迫レリ如何セント仰セラレバ慎子ガ言スニハ王明日羣臣ヲ盡召レ皆其計ヲ聞王へ上柱國ノ官人子良王ノ宮ニ入テ見ル時王ヨリ先シテ寡人國ニ反ルヲ求親ノ墳墓ヲ祭ルヲ干要トシ羣臣ト復且テ社稷ヲ守ラン爲ニ齊王ト東地五百里ヲ與ヘント約シタル故ニ今齊ヨリ使來テ地ヲ求ムルヲ奈何シテカ可直ト思フヤ子良承テ王ニハ必可與王ノ言ヲ出シテ萬乘ノ勢ヲ強スル齊ニ與ヘント約シテ不與ハ信ヲ破レリ信ヲ破ラハ以後列國ノ諸侯ト約スル道ヲ失フ臣ガ意ニハ今與ヘテ後ニ復攻ニ與ルハ信ナリ攻ルハ武ナリ是故ニ與ヘ玉ヘト言スト述畢テ子良ハ王ノ前ヲ出去又次ニ昭常入見ルニ王ノ辭如始昭常問テ不可與萬乘ト稱スルハ地ノ



大ナルヲ以テ。萬乘ト云ヘリ。今楚國ノ中東地五百里ヲ與去タラバ。楚國ノ半ヲ去ルナリ。萬乘ノ有號テモ千乘ノ用モ無與ルノ不可ナレハ。臣ハ勿與ト言ス。常ハ國ヲ固テ守ルヲ請ト云テ出タリ。其次ニ景鯉入テ見ユ。王ノ辭又同。景鯉承テ不可與然レドモ。楚國獨ニテ齊ニ敵對シテ守ルヲ可難。遂ヲ煩フ。王ノ自辭ヲ萬乘ノ勢ヲ逞スル齊ニ一旦許シテ。今又變ジテ不與時ハ不義ノ名ヲ天下ニ負。一定めレリ。不義ノ名ヲ耻テ。王ノ身獨止ニリテ守ルヲ不得。臣カ意ハ西方秦ニ救ヲ請求ント云テ出。其後慎子入テ王ノ前ニ前時ニ王ヨリ三人ノ大夫カ計ヲ逐一語。王ヒテ後寡人ハ此區ナル中。何ヲ用テカ可宜ソト問。玉ヘハ慎子悉聞畢テ。王ニハ皆用玉ヘト云フ時。王頓ニ色ヲ變ジテ皆用ヨトハ奈

何ト咎玉フヲ。慎子ハ不驕シテ。臣皆用ルノ説ヲ述ル。一ヲ請。王ニ少心ヲ息テ其説實ニ如此ナルヲ見玉ヘト云ヒテ。後王ニ六上柱國ノ子良ニ先車五十乘ヲ從ヘサセテ。東地五百里ノ地ヲ齊ニ獻スルト告サセ。其明日ニ昭常ヲ大司馬ノ官トシテ。東地ニ遣テ。其地ヲ齊ニ不奪ノ敬言。固ニ昭常ヲ遣テ。翌日ニ景鯉ニ車五十乘ヲ從カヘサセ。西方秦國ニ馳テ。楚國ノ難ヲ救フヲ索サセント云。王一一慎子ガ匠ヲ聽。欣然シテ喜色ヲ和ケテ。最ナル思案カナ。此ニ勝レタル無事トテ。慎子カ指圖ヲ不違。子良先立テ地ヲ獻スル使ナリトテ。齊ニ往。明日ニ昭常大司馬ニ任セラレテ。東地ニ在テ守護ヲ緊シ。其翌日ニ景鯉救ヲ秦ニ索ム。第一番ノ子良齊ニ至テ。此ヲ獻スルト告ルト同。齊ヨリ多

ノ軍勢來テ東地ヲ受取ントスル時昭常ハ齊使ニ向テ  
 我ハ此東地ヲ職守ル一ヲ我君ヨリ受タレハ卒爾ニ不可  
 奪且地ヲ有テハ人生ヲ養フ地ヲ失ヘハ飢テ死スルハ決  
 一レリ今此ニ在者五尺ノ童子ヨリ十二三歳ノ六十歳ノ老人  
 ニ迄ルニテ其數二十餘萬人誓固シテ敵甲鈍兵ナレドモ  
 合戰シテ其兵塵ヲ承ント不願ハ一人モアラスト氣色ヲ猛  
 スル故ニ怖レテ地ヲ奪ハントスル氣モ辟易ニ及フ此事早齊  
 二間ヘテ齊王夫ニ怒子良ヲ咎大夫子良ヲ來テ地ヲ獻ズルト  
 告ナガラ今昭常カ堅守ル一ハ何如上罵子良此ヲ聞テ臣自  
 敵邑ノ楚國ヲ解下シテ王ヨリ受來テ大王ヲ不在欺想ニ昭常  
 カ矯テ地ヲ掠メントナルベシ大王ヨリ急ニ攻玉ヘト云昭常王誠  
 モナリトシテ大兵ヲ興シ東地ヲ攻テ昭常ヲ伐ント備シ

未涉疆ニ秦ヨリ五十萬ノ兵ヲ引率シ齊國ノ西境ニテ攻守  
 テ今齊ニハ楚國ノ太子ヲ久惱テ不出不仁ナリ又東地五  
 百里ヲ奪ハントスルハ不義ナリ早甲曹ヲ東子タラハ許サ  
 ン不如此戰テ齊ノ地ヲ拔フヲ願フト高聲ニ呼ルヲ聞テ齊  
 王大ニ恐レ子良ヲ憑テ南方楚ニ親ヲ求西方秦ニ往セテ  
 兵ヲ解フヲ囑齊ノ患ヲ免カレント騷ニ依テ楚國ノ士卒不  
 用シテ東地復全フヲ得タリ

第三十 次血楚王之藥而免罪

楚襄王ハ壽夭ノ一ハ必天命ニ順セテ人ノ不所私ヲ不辨強  
 テ長生ヲ願フ人ナレハ其求ニ應シテ利ヲ已ニ得ント志者不  
 死ノ藥ナリト稱シテ傾襄王ニ獻セントスル時殿ニ在テ上  
 下二事ヲ通達スル謁者ノ呂人此ヲ受取テ王ニ進メント

テ宮ニ入ントスル時射人ノ事スル中射ノ士カ射人ノ官ニ上中下ノ三等アルヲ韓非子ノ載謁者ニ向テ其ハ食物ナリヤト問ヘハ食テ宜物ト答タルニ依テ頓テ奪食リ王其奪ヘルヲ怒中射ノ士ヲ擒ヘテ死ニ行ハントスル節中射ノ士人ニ囑テ王ニ告ル辭ニ臣ハ君ノ權威ニテ罪ニ陷ラルハ無力然レトモ王ノ法ヲ行フフ不正及テ王ノ無智ト嘲フ天下ヨリ招フヲ悲ヘリ臣ハ謁者ニ問ヘハ可食物ト云フニ依テ食然レハ臣ニハ無罪王ノ所重ノ物ヲ食テ宜ト赦タル謁者ニ罪定レリ且他方ノ客來テ不死ノ藥ヲ獻スルト云フ臣ハ食此ヲ食タルヲ殺シ玉ハ不死ニハアラスレテ此藥ハ死藥ナリ王ニハ無罪ノ臣ヲ殺シ玉ヒテ他方ノ人ノ王ヲ欺タルヲ彰ハレ玉フナリト云ハセタレハ王ハ誠モナリトシテ其死ヲ赦サレタリ

第三十一 莊辛諫傾襄王

楚國ノ臣莊辛ト名者傾襄王ヲ諫テ君王ニ平生内ニ六州六州ハ楚ノ領土侯ヲ左ニ夏侯ヲ右ニ友出ル時鄢陵君壽陵君ノ二人ヲ輦ノ側ニ從ヘテ四人ハ皆楚ノ寵愛ヲ厚受タル小人ナリ淫逸侈靡ヲ專ニレ玉ヒテ國ノ政ヲ不顧ハ鄢ノ都ハ必危カラント云ヘハ襄王答テ先生ニハ老耄シテ如此カ又楚國ノ妖孽ヲ招カ莊辛答ヘテ臣ハ眞實ニ楚國ニ必其變發ラントスルヲ見ル國ノ妖孽ヲ求ムルニアラス君王彼四人ヲ寵愛シ玉ハ楚國ハ必此レニ定シリ臣ハ地ヲ趙ニ避ルヲ請彼地ニ淹留テ此國ノ變ヲ親シテ云テ遂ニ去テ趙ニ留ミルヲ僅五月ニシテ如案秦ヨリ鄢郢巫上蔡陳ノ地ヲ攻破ル故ニ襄王出奔シテ成陽ニ潛居テ使者ヲ馬ニ乘テ急ニ趙ニ遣シ莊辛ヲ徵ニ莊辛不

辭レテ至ニ及テ。襄王ノ言ニ寡人カ先生ノ諫ニ背テ今如此  
亂レタルヲ復サシハ奈何ト問ニ。莊辛カ對ヘニ鄙語ニモ免  
ツ見テ犬ヲ求ムルモ。晚トハ未爲羊ヲ止テ。牢ヲ補フノモ未  
爲遲ト云ヘリ。臣嘗聞殷湯周武。僅ニ百里ニ不足ヨリ終ニ  
天下ニ昌シナリ。夏桀殷紂ハ天下ノ大ナルヲ有テ。一朝ニ萬  
乘ノ位ヲ喪ヘリト。今楚國ハ小ナレド。長ク絶テ短ニ補ハ  
猶數千里ニシテ。何ゾレモ特ニ百里ノミナランヤ。王ニ彼  
蛉ヲ不見ヤ。六ノ足ニ四ノ翼ヲ具ヘテ。天地ノ間ニ飛翔。俯テハ  
蚤ヲ啄。仰テハ甘露ヲ承テ飲。已カ意ニハ無患。人ト無争ト思  
ヘドモ。彼五尺ノ童子カ。節ヲ調。絲ニ膠シテ。已ヨリ四尺ノ上ニ  
ハ尺ヲ一。加ヘテ。率ニ螻蟻ノ糧トセラル。フヲ不知。獨蜻蛉ノ三ニ  
不限。黃雀モ亦如此。俯シテハ白粒ヲ嚼。仰テハ茂樹ニ栖テ。翅

ヲ鼓（翅ヲ）翼ヲ奮テ。已カ意ニ無患。人トモ無争ト思ヘトモ。  
彼公子王孫ノ左ニ三彈ヲ挾。右ニ九ヲ攝テ。已ヨリト。仰ノ  
上ニ加ヘテ。頸ヲ的ニセラレテ。始ニ晝ハ茂樹ニ游テモ。夕ニハ  
酸臠ニ調ヘラレ。倏忽ノ間ニ公子ノ手ニ墜ル。フヲ不知。黃雀  
ハ物ノ中ノ小者ナリ。黃鵠モ亦如此。江海ニ游。大沼ニ淹。俯  
レテハ鱧鯉ヲ嚼。仰テハ菱蘆ヲ嚙テ。已カ六翮（羽ノ本ヲ）清風ヲ  
凌。飄揚テ高翔ル時ハ。已カ意ニハ無患。人ト無争ト思ヘトモ。  
彼射者ノ波。各ニ盧ヲ調ヘ。增繳ヲ治メテ。已カ百仞ノ上ニ加  
ヘラレ。利鏃ヲ被。微繳ヲ引。清風ヲ折テ。振是故晝ハ江河ニ  
游ヘトモ。夕ニハ鼎鼐ノ中ニ煮調ヘラル。フヲ不知。彼黃鵠。素  
其小者ナリ。蔡國ノ靈矣。ノ事ヲ不聞ヤ。南方高陂ニ游ヒ。  
北方巫山ヲ陵。茹溪ノ流ヲ飲。湘波ノ魚ヲ食。左ニハ幼弱ノ



妾ヲ抱右ニハ壁妾ヲ素姓賤レドモ形ノ美ナルヲ愛シテ高位ノ家ニ從ヘルヲ發ト云擁此等ト共ニ高  
 蔡ノ中ニ馳騁テ國家ノ事ヲ決遊ニ紛レテ楚國ノ子發ガ靈  
 王ノ命ヲ受來テ已フ繫ニ朱絲ヲ用テ羈スフヲ不知彼蔡  
 靈及ノ事モ未其小者ナリ今君王ノ事ハ州侯ヲ左ニレ夏  
 侯ヲ右ニレ鄢陵君ト壽陵君ヲ輦ノ側ニ從ヘ封祿ノ粟ヲ  
 稷ニ飯ニレ四方ヨリ所貢ノ金ヲ徒ニ費レ小人ト靈及ノ中  
 ニ馳騁テ天下國家ヲ事ト不爲秦ヨリ穰侯カ昭王ノ命ヲ  
 受テ楚國ノ黽ノ内ニ軍勢ヲ填王ヲ黽ノ外ニ投ルヲ不知  
 ヤト云ハ襄王聽畢テ已ヲ耻前非ヲ悔ルニ依テ顔色變  
 シ身體戰懼テ忽珪ヲ莊辛ニ授テ陽陵君ト號レ淮北ノ  
 地ヲ與ヘラレタリ

第三十二 虞卿示封地



虞卿在楚時春申君ニ語シ臣嘗安時ニ危ヲ思ヒ危時ハ  
母ラシクシテ慮ト云フコトヲ聞ケリ今楚王ハ考烈王春秋  
高春秋ニテ四時ヲ包ム君ノ封セラルル地ヲ不可不早  
定爲君ニ封地ヲ慮ルニ楚國ヲ遙ニ遠カルニ勝レタルハアラ  
レ秦孝公ノ商君ヲ封シ玉ヘトモ孝公死レテ後王ノ時ニ殺  
サルコトヲ不免秦惠王ノ穰侯ヲ封シ玉フモ惠王死レテ後王  
其地ヲ奪ヘリ公孫鞅ハ商君カ姓ハ公孫各ヲ鞅ト云功臣ナリ冉子ハ穰侯ノ冉子ト云  
親姻ナレトモ魏冉ハ秦昭王ノ母宜太或ハ奪ハレ或ハ死スルコトヲ不  
免ハ封セララルコト近カ故ナリ彼太公望公齊ニ封セラレ呂公  
奭ハ燕ニ封セラレタルハ是王室ヲ遠レリ今燕ノ罪大ニシテ趙  
ノ怒深シ幸ニ君ハ兵ヲ北ニ前テ趙ヲ得亂タル燕國ヲ踐テ身ノ  
封地ヲ定メシコトハ百代ヲ一時ニ定ムルニアラスヤト云フ

申君聞テ燕國ヲ攻ル公齊ニアラザル時ハ必魏ナラン今魏  
齊共ニ楚ヲ怨ムル故ニ楚ノ軍勢燕ヲ攻ント思フトモ無便  
ト云ヘハ虞卿對ヘテ此事ハ魏王ニ景閔王攻サセン春申君聞  
テ魏王ニ何如レテカ攻サスルコトヲ得ント怪ヘハ虞卿對ヘテ  
臣魏ニ到テ此事ヲ肯スルコトヲ請ト云テ直ニ魏ニ往景閔  
王ニ見ヘテ臣カ身ヲ所寄ノ楚國モ亦勢強土地不大ニハア  
ラス天下無敵者今燕ヲ攻ント思フト云フ魏王其語ヲ咎  
テ汝始ニ天下ニ無敵者後ニ燕ヲ攻ントハ何ゾヤ無敵レテ  
攻ルコトヲ不可用虞卿答ヘテ去ク今此馬多力ナリト云フハ  
有若馬力千鈞ニ三十斤ヲ云勝ト云ハズ不然トセンコトハ何如ト  
ナラバ千鈞ニ勝ハ馬ノ所能ニアラザレバナナリ今楚國ハ  
強大ナレトモ趙魏ヲ越テ兵ヲ燕ニ鬪シメシコト何ゾレモ

楚國ノ所及ナラシヤ。楚ノ所及ニアラスレテ。強テ爲トセバ。是自楚ヲ敵ナリ。楚ヲ敵ヤス。コトヲ不省。公是魏ヲ強スルニ。アラズヤ。大王ニハ孰カ便ナルト説テ。魏ニ燕ヲ惱サセタリ。

第三十三

汗明請春申君之薦

楚國ニ流浪シ來テ。久客居スル汗明ト云者。春申君ニ見ヘシ。コトヲ求ムレドモ。其願ヲ未遂。三月ノ後ニ見ユル。コトヲ得談平テ。春申君大ニ悦ベリ。其後汗明復見ヘテ。談シ。コトヲ求ムルニ。春申君ガ言ニ。僕。巴ニ先生ノ。感ジ知レリ。先生ニハ優然トシテ。休息シ玉ヘト云テ。語ヲ交ル。コトヲ絶。汗明此辭ヲ聞大ニ驚テ。我願ハ君ニ問ント有求トモ。我ヲ賤ニシ。コトヲ恐ル。我所問ハ不別事。君ノ聖ナルト古堯ノ聖ナルトハ。甲乙孰與ゾヤト云フ。春申君聞テ先生

ノ問ハ過テリ。日ヲ同シテモ可。語事ニアラス。臣何ゾシモ堯ニ比ブルニ足ント答レバ。汗明又問ニ。然ラバ君ノ我ヲ料觀玉フニ。舜トハ甲乙孰與ゾヤ。春申君カ答ニ。先生ハ即舜ナリト云。汗明聞テ。如此ナルニハアラス。我爲君ニ委悉ニ言シ。コトヲ請。君ノ賢ハ實ニ堯ニ不及。我能ハ舜ニ不及。コトヲ定メレリ。然モ彼舜ハ賢ヲ具ヘテ。聖ナル堯ニ事ヘテ。三年ノ後。互ニ知玉ヘリ。今君ハ一旦ニシテ。我ヲ蚤知玉ヘバ。是君ハ堯ヨリモ聖ニシテ。我モ舜ヨリ賢ナリト云。春申君此語ニ感シ。最ナリトシテ。門下ノ者ニ命ジ。汗先生ヲ賓客ノ籍ニ著書シテ。五日ゴトニ一タビ見ユル。コトヲ定タリ。其後汗明ハ春申君ニ對テ。君モ亦一日ニ千里ヲ馳ル。驥ノ逸足ナリ。コトヲ聞玉ヘルヤ。彼驥ノ賢高ノ家ニ賞セラレ。可用時ニ當テ

反テ不得知塩ヲ積タル車ニ服ラレ。太行山ノ峻岨ナルヲ  
 上時ハカヲ渡用ルノ厚カ故ニ蹄ハ申膝ハ折尾ハ泥塗ニ  
 泥層ハ如理汗タル汁ヲ地ニ麗苦熱ニ依テ自汗交流テ夜  
 路ノ間ヲ進ニ憊テ轅ヲ負トモ上ルヲ不遂疲ヲ累テ煩  
 フ時馬ヲ善相スル伯樂ガ會來テ驥ノ塩車ヲ輓ヲ見ル驥  
 其許ヲ攀回テ淚ヲ下ス驥ハ又此ヲ見テ忽俛シテ息ヲ噴  
 仰テ鳴其聲ハ天ニ響テ金石ヨリ出ルニ似タル。如何トナ  
 バ驥ハ伯樂ガ知巴ヲ曉ムレバナリ。今僕モ汗明自巴ヲ卑  
 省ニシテ一州ノ界ニ阨ラレ窮巷ニ身ヲ寓鄙劣ノ中ニ沈淪  
 サレタルヲ日久シ今君ニ我汚ヲ前被玉フニ無意ヤト説テ  
 巴ガ薦舉ラルヲ一ヲ請求タリ

第三十四 史疾説用臣於楚王

韓國ノ史疾使トシテ楚國ニ來タル時考烈王使者ニ向テ  
 今韓ヨリ來ル客ハ平生何術ヲカ學タルト問史疾答テ臣  
 ハ列御寇ノ教ヲ治ムルト云フ王又問其教ニハ何ヲ干要  
 トスルヤ史疾正ヲ第一ニスルト答王重テ正ヲ守ルト云フ  
 ノ三ニテ大國ヲ治ムルヲ遂ンヤト問史疾正ニ無超ト答  
 王復我國ニ盜賊多キヲ憊トス今其正ヲ用テ盜賊ヲ圍  
 フヲ得ンヤト問ハ可ナリト答王又正ヲ用テ盜賊ヲ圍  
 ナ何ト深討モ時偶鵲飛來テ屋上ニ止ルヲ見テ史疾カ  
 楚國ニハ此鳥ヲ何トカ名ルゾト問ハ王ノ答ニ我國ニハ鵲  
 ト呼然モ其類不遠異物ナレバ鳥ト呼テモ可ナラシヤト  
 問史疾不可ナリト答了テ後今王ノ國ニ柱國令尹司馬典  
 令ノ官ヲ多竝ベ玉フ王ノ意ニハ官ニ任ジ其事ヲ掌ノ人

必皆廉直潔清ニシテ勝ヘタリト思ヒ玉ヘドモ今盜賊オウ行ナクニ禁ズルヲ不得ハ此烏モ烏ト呼フヲ不得モ鵲ト名ルヲ不得ニ同ジト誑テ楚ニ人ヲ不擇ヲ誑タリ

通俗戰國策卷之五

